



**Calls for Liberalization
from the Long Travail :**
Selected Materials on Democratic Reforms in Taiwan

迢迢民主路上的 自由呼聲

—臺灣民主改革文獻選輯

主編◎陳君愷

目次

處長序	V
導言	VII
凡例	XVII
◎『臺灣青年』發刊之趣旨 / 王敏川 (1920.7.16)	1
◎臺灣議會設置請願書 (1922.2.16)	5
◎臺灣文化協會趣意書 (1921.10.17)	22
◎《臺灣民報》〈創刊詞〉 / 慈舟 (林呈祿) (1923.4.15)	26
◎全島無力者大會宣言書、決議 (1924.7.13)	30
◎「治警事件」第一審答辯詞 (選錄) (1924.8.5)	33
◎《臺灣民報》社論 (選錄)	42
臺灣議會與臺灣憲法 (1927.1.30)	43
多尊重些民意罷 (1927.4.3)	45
臺灣的社會運動 (1927.12.11)	47
◎臺灣民黨宣言書、綱領、政策 (1927.5.29)	51
◎臺灣民衆黨宣言、綱領、政策 (1927.7.10)	56
◎政治大綱 / 臺灣共產黨 (1928.4.15)	61
◎臺灣民衆黨第二次全島黨員大會宣言 (1928.7.15)	84
◎臺灣民衆黨第三次全島黨員大會宣言 (1929.10.17)	89
◎臺灣地方自治聯盟趣旨書、臺灣地方自治聯盟成立大會宣言 (1930.8.17)	102
◎臺灣民衆黨綱領、政策、黨則改修議案提出理由書 (1930.12.30) ; 綱領、政策改修案 (1931.2.8)	111

- ◎三十二條要求 / 二二八事件處理委員會 (1947.3.7) .. 121
- ◎臺灣民主自治同盟綱領草案 (1947.11.12) 128
- ◎自治與正統 / 臬紹 (1948.1.1) 132
- ◎和平宣言 / 楊逵 (1949.1.21) 143
- ◎『自由中國』的宗旨 / 胡適：《自由中國》〈發刊詞〉 (1949.11.20) 147
- ◎政府不可誘民入罪 / 《自由中國》社論 (夏道平) (1951.6.1) 155
- ◎壽總統蔣公 / 《自由中國》社論 (雷震) (1956.10.31) ... 161
- ◎今日的問題 (二) 反攻大陸問題 / 《自由中國》社論 (殷海光) (1957.8.1) 170
- ◎郭國基於省議會中關於反對黨的質詢 (1959.6) 184
- ◎李萬居於省議會中關於立法委員改選的質詢 (1959.6.12) 192
- ◎「反共」不是黑暗統治的護符！ / 《自由中國》社論 (殷海光) (1960.5.16) 197
- ◎我們為什麼迫切需要一個強有力的反對黨 / (雷震) (1960.5.16) 207
- ◎國庫不是國民黨的私囊！——從民社黨拒受宣傳補助費說到國民黨把國庫當作黨庫 / 《自由中國》社論 (傅正) (1960.6.1) 225
- ◎選舉改進座談會緊急聲明 / 雷震、李萬居、高玉樹 (1960.9.1) 234
- ◎大江東流擋不住！ / 《自由中國》社論 (殷海光) (1960.9.1) 241
- ◎台灣人民自救運動宣言 / 彭明敏、魏廷朝、謝聰敏 (1964.9.20) 251

◎中央民意代表的改選問題——兼評周道濟先生的方案 / 陳少廷 (1971.10)	265
◎台灣基督長老教會對國是的聲明與建議 / 台灣基督長老教會 (1971.12.29)	278
◎救亡圖存獻議 / 雷震 (1972.1.10)	282
◎變局裡該怎麼辦? / 張景涵 (張俊宏) (1975.8)	330
◎「我們的呼籲」 / 台灣基督長老教會 (1975.11.18)	352
◎郭雨新1975年增額立委選舉傳單 (摘要) (1975.12)	359
◎台灣基督長老教會人權宣言 / 台灣基督長老教會 (1977.8.16)	364
◎台灣黨外人士共同政見 十二大政治建設 / 台灣黨外 人士助選團總聯絡處 (1978.10.31)	368
◎黨外人士國是聲明 / 余登發等 (1978.12.25)	373
◎《八十年代》(選錄)	379
共同塑造我們的八十年代 (《八十年代》發刊詞) (1979.6.1)	380
競爭者之路——國民黨與黨外的健全化 / 黃煌雄 (1979.6.1)	384
◎共同來推動新生代政治運動! (《美麗島》發刊詞) / 黃信介 (1979.8)	394
◎為我們的民主前途請命 / 康寧祥 (1980.1.22)	399
◎我的最後陳述 (美麗島軍法大審最後陳述書) / 呂秀蓮 (1980.3.28)	413
◎高舉黨外的民主旗幟前進 (未發表的民主進步黨創黨 宣言) / 傅正 (1986.7-9)	422
◎蔣經國關於組織新黨的「三條件說」 (1986.10.7)	428
◎民主進步黨創黨黨綱 (1986.11.10)	431

◎《動員戡亂時期國家安全法》中限制人權的條文 （1987.7.15）	456
◎我們的聲明——追求民主永不懈怠！（三月／野百合 學運撤退聲明）（1990.3.22）	460
◎李登輝總統關於終止動員戡亂時期的談話（就職演說 、記者會談話、行憲紀念日談話） （1990.5.20、1990.5.22、1990.12.25）	464
◎司法院釋字第二六一號解釋（1990.6.21）	472
◎人民制憲會議大會宣言（1991.8.26）；台灣共和國 憲法草案（前言）（1994.6.25）	488
◎「一〇〇行動聯盟」成立宣言（附《刑法》一百條原 條文及修改後條文）（1991.9.21）	493
◎民之所欲，長在我心！／李登輝（1995.6.9）	499
◎臺灣站起來——迎接向上提升的新時代（2000年總統 就職演說）／陳水扁（2000.5.20）	512
◎人權台灣，民主蛻變／陳水扁（2003.11.1）	524
◎“野草莓運動”行動聲明（2008.11.9）	532
◎轉守為攻 出關播種（318學運退場聲明）（2014.4.7）	538
大事要目	546
資料來源、校勘說明及撰稿分工	556
延伸閱讀書目	565
編輯後記	573

處長序

臺灣民主的發展歷程並非直線進展。臺灣人民接近百年追求民主，不僅爭取投票、開會等權利，更積極爭取基本人權的保障。

1918年歐戰結束後，臺灣受到民族自決浪潮的衝擊，開始追求民主、文化啓蒙。1921年起，臺灣人爲追求立憲政治與議會民主，向日本帝國議會展開長達十餘年的臺灣議會設置請願運動，雖未克有成，卻形塑了參與運動者爲追求心中理想而百折不撓的特性。從這時起，臺灣人就開始透過報章雜誌爲媒介，宣傳理念以推進民主運動，相關報刊雜誌的創立均象徵臺灣人爭取言論自由的努力。臺灣人在報刊媒體評判時政、提出政治改革訴求與建議，涓滴累積民主前途的思考軌跡。

從1949年5月戒嚴，到1991年5月動員戡亂體制結束，臺灣各世代的知識分子面對政治體制，以書生論政本色關心國是，訴求民主改革以因應時代之內外變局。臺灣終止動員戡亂時期，是臺灣民主發展的里程碑，亦是民間力量的釋放，進一步深化臺灣民主的進展，也讓年輕世代對斯土斯地的情感與文化認同益爲濃烈。

2017年年中，本處委請陳君愷教授擔任《迢迢民主路上的自由呼聲——臺灣民主改革文獻選輯》主編，陳教授邀集李筱峯、薛化元、蘇瑞鏘、林瓊華、及莊天賜諸位專家共同商議選錄文獻，分就文獻相關歷史背景與歷史意義進行簡明扼要的解析，以學術與歷史角度回顧台灣推動民主和平改革之進程。書中並附大事要目及延

伸閱讀書目，期讀者進一步閱讀相關學術著作，進行更深入的思考。

本人鄭重感謝各位教授的參與及大力襄助。前人在近百年所書寫的歷史文獻，都是臺灣歷史發展的鮮明見證，本書若能讓讀者瞭解我們今日享有的民主果實得來不易，即已略盡傳揚自由民主與民衆歷史的棉薄之力。期盼方家給予批評及指教，作為持續進步的動力。是為序。

國立中正紀念堂管理處處長 林 進 盛

107年5月

導言

臺灣民主發展的歷程，既艱辛又漫長。從近百年前開始，臺灣人民對民主的追求，就並非僅止於爭取選舉、投票等權利，更包括了立憲政治、權力分立、法治主義，以及諸如：人身、言論、出版、集會、結社……等等基本人權的保障。爲了達成這些目標，可以說是前仆後繼、不屈不撓。

1895年（光緒21年，明治28年），大清帝國與大日本帝國簽訂條約，將臺灣割讓給日本，成爲其殖民地。雖然臺灣人民身處於殖民地體制下，受盡民族歧視與差別待遇的苦楚；然而事實上，早在日治時期，臺灣的社會就經歷了民主的洗禮。

歐戰結束後，在民族自決的浪潮下，臺灣人開始了民主的追求。1920年（大正9年）底，以東京臺灣留學生爲中心，在決定要求設立「臺灣議會」的方針後，隨即展開連署；並於1921年（大正10年）初向日本帝國議會提出請願，從而展開長達十餘年的臺灣議會設置請願運動。因此，我們選錄了〈臺灣議會設置請願書〉，以反映當時臺灣人追求立憲政治與議會民主的理想。只不過，這種溫和但卻堅定的運動，卻引發當局的反撲，而受到無情的鎮壓，終於1923年（大正12年）底釀成「治安警察法違反事件」（簡稱「治警事件」），多位運動者遭起訴。爲此，我們選錄了「治警事件」第一審開庭時被告的答辯詞，以窺其理念所在。

另一方面，文化啓蒙是民主運動的先決條件，而

臺灣文化協會即爲此於1921年創立。於是，我們選錄了〈臺灣文化協會趣意書〉，以反映當時對文化啓蒙所抱持的信念。而臺灣文化協會成員與臺灣議會設置請願運動者的通力合作，則引起當局及保守派的反撲，試圖藉由臺灣公益會以「全島有力者大會」的名目，魚目混珠，炮製民意；爲此，我們選錄了1924年（大正13年）臺灣文化協會爲了反制這股逆流、所發動之「全島無力者大會」的〈全島無力者大會宣言書、決議〉，以反映當時的時代氣氛。

此外，要推展民主運動，在仰賴印刷品傳播思想觀念的時代，自然必須透過報章雜誌爲媒介，以進行理念的宣傳；而《臺灣青年》、《臺灣》、《臺灣民報》、《臺灣新民報》、《興南新聞》這一系列雜誌報紙的創刊，則象徵著臺灣人對言論自由的爭取。因此，我們選錄了〈『臺灣青年』發刊之趣旨〉、《臺灣民報》〈創刊詞〉，以及3篇《臺灣民報》社論：〈臺灣議會與臺灣憲法〉、〈多尊重些民意罷〉、〈臺灣的社會運動〉，以反映當時追求知識啓蒙與民主政治的言論取向。

經過數年的努力、以及運動情勢的變化，1927年（昭和2年），臺灣人遂創立了臺灣歷史上第一個政黨——臺灣民衆黨。爲此，我們選錄了〈臺灣民黨宣言書、綱領、政策〉、〈臺灣民衆黨成立大會宣言、綱領、政策〉、〈臺灣民衆黨第二次全體黨員大會宣言〉、〈臺灣民衆黨第三次黨員大會宣言〉，以及臺灣民衆黨〈綱領、政策、黨則改修議案提出理由書〉與

〈綱領、政策改修案〉。透過這些文獻，我們可以清楚看到：當時民主運動者所追求的目標與理想、以及其所到達的思想高度。

不僅如此，隨著時勢的變化，20世紀上半葉的民主運動發展，也擴及到勞工農民大眾、以及全世界受到壓迫的人民，而1917年（大正6年）的俄國革命，即爲此一趨勢的重要表徵；身處殖民地的臺灣，也無法自外於此一潮流。因此，我們選錄了1928年（昭和3年）臺灣共產黨於中國上海成立時的〈政治大綱〉，以窺當時較爲激進的政治社會主張及其趨向。

地方自治選舉，自然是民主運動者戮力追求的目標；而1930年（昭和5年）成立的臺灣地方自治聯盟，即係向此單一目標邁進的運動團體。因此，我們選錄了〈臺灣地方自治聯盟趣旨書〉、〈臺灣地方自治聯盟成立大會宣言〉，以呈現當時民主運動者對地方自治的認識。其後經過數年的努力，終於在1935年（昭和10年）爭取到臺灣首度、採用成男限制選舉的地方自治。

1945年（昭和20年，民國34年），日本戰敗，中華民國政府代表盟軍接收臺灣、並設立「臺灣省行政長官公署」；惟其諸多作爲，皆與臺灣既有的民主政治經驗，有著相當大的落差。由於長官公署的失政，終於在1947年（民國36年）爆發了二二八事件。事件爆發後，官民合組了「二二八事件處理委員會」，並在3月7日向長官公署提出政治改革的要求與建議。因此，我們選錄了二二八事件處理委員會的〈三十二條要求〉這篇文獻，從中可以看出當時臺灣民主達到的高度。二二八事

件後，謝雪紅等逃亡到香港的人士，則組織了「臺灣民主自治同盟」，繼續奮鬥；因此，我們選錄了〈臺灣民主自治同盟綱領草案〉、臬紹〈自治與正統〉等文獻，藉以反映二二八事件後、臺灣左翼人士對當時臺灣民主前途的思考。

1948年（民國37年），國民黨政府在中國大陸的國共內戰中失利；5月10日，蔣介石宣布動員戡亂。在此，我們選錄了1949年（民國38年）初楊達所發表的〈和平宣言〉，以反映臺灣人對當時國共內戰的立場、以及如何落實民主的思索。1949年5月，臺灣省警備總司令部宣布戒嚴；12月，中華民國中央政府播遷來臺。而由胡適、雷震等大陸籍知識分子於同年11月20日在臺北創刊的《自由中國》半月刊，以「民主反共」為宗旨，透過言論鼓吹民主人權，在1950年代的臺灣輿論界，扮演了相當重要的角色。因此，我們選錄了胡適所寫的〈『自由中國』的宗旨〉，《自由中國》〈發刊詞〉，以及幾篇社論及文章：〈政府不可誘民入罪〉（夏道平）、〈壽總統蔣公〉（雷震）、〈今日的問題（二）反攻大陸問題〉（殷海光）、〈「反共」不是黑暗統治的護符！〉（殷海光）、雷震〈我們為什麼迫切需要一個強有力的反對黨〉、〈國庫不是國民黨的私囊！——從民社黨拒受宣傳補助費說到國民黨把國庫當作黨庫〉（傅正）、〈大流東流擋不住！〉（殷海光）等文章，尤可窺其批判力之一斑。

相較於大陸籍知識分子所創辦的《自由中國》在輿論方面的努力，另一方面，由於國民黨政府對所謂

「法統」的堅持，而逐漸形成終身不必改選的「萬年國會」，使得臺籍民主精英只能在地方自治的選舉中，延續自日治時期以來的民主運動，其中最重要的場所是臺灣省議會。當時在省議會中，非國民黨籍的議員有郭國基、吳三連、李源棧、李萬居、郭雨新，以及女性議員許世賢等人；他們被稱為「五龍一鳳」，對於民主改革也多所建言。在此，我們選錄了郭國基、李萬居在1959年（民國48年）省議會第一屆第一次大會關於反對黨與立法委員全面改選的質詢內容，以做為其中的代表。

臺籍民主精英與大陸籍知識分子雙方，在1950年代後期結合，以「選舉改進座談會」的名義，推動成立名為「中國民主黨」的新黨。由於當局的壓力紛至沓來，選舉改進座談會遂於1960年（民國49年）9月1日發表緊急聲明加以回應，因此我們選錄了由雷震、李萬居、高玉樹署名的〈選舉改進座談會緊急聲明〉一文，以顯示他們的意志與決心。

然而，1960年9月4日爆發的雷震案，使得「中國民主黨」組黨運動胎死腹中，而《自由中國》雜誌社也被迫停刊，臺灣的民主走入森嚴的冬天。國內的政局，因國民黨政權的全面掌控，而呈現死寂的狀態，但外部的壓力接踵而來，外交上，聯合國「中國代表權」問題，如火如荼般的爭論不休，臺灣的國際空間日益緊縮。然而，在這樣的局勢裡，仍有人試圖力挽狂瀾。臺灣大學政治系主任彭明敏及其學生魏廷朝、謝聰敏，便是此時最重要的行動者。因此，我們選錄了由彭明敏、魏廷朝、謝聰敏提出的〈台灣人民自救運動宣言〉，以窺其

勇氣與洞見。

時序進入1970年代。1971年（民國60年）10月，聯合國大會通過2758號決議文，將「蔣介石的代表」逐出聯合國，臺灣面臨了存亡的關頭。當時，一批以《大學雜誌》為核心的戰後新生代知識分子，發揮書生論政的本色，關心國是。因此，我們選錄了陳少廷為因應此一情勢、而在《大學雜誌》上所發表的〈中央民意代表的改選問題——兼評周道濟先生的方案〉，以反映當時的政治局勢與時代氛圍。

另一方面，代表本土的台灣基督長老教會，因關心臺灣的前途，而多次發表政治上的意見。因此，我們選錄了台灣基督長老教會的三次重要的聲明：〈台灣基督長老教會對國是的聲明與建議〉、〈「我們的呼籲」〉、〈台灣基督長老教會人權宣言〉，從中可以看出其對臺灣主體性的關切與堅持。

此外，在這樣的時局裡，甫出獄的雷震，也由於憂心國事，提筆向當局提出建言，惜未獲重視。於此，我們選錄這篇名為〈救亡圖存獻議〉的文獻，可以看出他老成謀國、洞燭時局的能力。

1970年代「黨外」透過選舉而崛起，並塑造了黨外政治新星黃信介、康寧祥；他們合作創辦的《臺灣政論》，成為後來黨外雜誌的先聲。因此，我們選錄了張俊宏以筆名「張景涵」於1975年（民國64年）8月在《臺灣政論》創刊號發表的〈變局裡該怎麼辦？〉。同年年底，適逢增額中央民意代表選舉，為反映黨外新舊世代間的傳承，我們也選錄了郭雨新當年的競選傳單。

其後，在1977年（民國66年）的五項地方公職選舉中，康寧祥、黃信介巡迴全臺助選，開始推動黨外的串聯；1978年（民國67年）的增額中央民意代表選舉時，黨外更組成了「台灣黨外人士助選團」，並提出共同政見：〈台灣黨外人士共同政見 十二大政治建設〉。然而此次選舉，卻因美國宣布與在臺灣的中華民國斷交而告中止。為因應此一情勢，余登發等人遂發表了〈黨外人士國是聲明〉，堅持民主與自決的道路。

1979年（民國68年），黨外雜誌《八十年代》、《美麗島》相繼創刊，開啓了後來1980年代黨外雜誌的黃金時期。因此，我們選錄了這兩份刊物的發刊詞：〈共同塑造我們的八十年代〉與〈共同來推動新生代政治運動！〉，以及黃煌雄的〈競爭者之路——國民黨與黨外的健全化〉，以忠實呈現當時黨外的呼籲與渴求。

1979年12月10日，美麗島事件爆發，臺灣的民主面臨重大的轉折。為此，我們選錄了黨外立委康寧祥對美麗島事件所提出的書面質詢〈為我們的民主前途請命〉，以及美麗島事件被告呂秀蓮在法庭上的最後陳述書〈我的最後陳述〉，以反映當時黨外人士對此一事件的基本態度、以及對民主的堅定立場。事件後，黨外運動的香火，旋由辯護律師與受難者家屬所傳承。經過數年的奮鬥，1986年（民國75年）9月28日，在黨外人士的努力下，民主進步黨終於宣布成立。因此，我們選錄了〈高舉黨外的民主旗幟前進〉這份未發表的民主進步黨創黨宣言、以及〈民主進步黨創黨黨綱〉這兩份重要的歷史文件，做為時代的見證，並且以「蔣經國關於組

織新黨的『三條件說』」為對照。

面對反對黨的挑戰，蔣經國旋於1987年（民國76年）7月14日宣布隔日解除戒嚴。然而，解嚴並不意味著臺灣從此走向民主的坦途，當局隨即制定了《動員戡亂時期國家安全法》，做為替代戒嚴相關法令的法律。因此，我們選錄了所謂「國安法三原則」以及1987年7月1日公布的《動員戡亂時期國家安全法》中限制民主的條文。從這些條文中可以看出：所謂的「解嚴」，其實是一次不完全的改革。

1988年（民國77年）1月13日，蔣經國去世，由副總統李登輝繼任總統。面對這位第一位「臺灣人」總統，反動勢力虎視眈眈，意圖反撲。1990年（民國79年）3月，國民大會開議，準備選舉正副總統，國民黨內的流派之爭，由暗潮洶湧而浮上檯面。由於資深國民大會代表意圖藉此政爭而擴權，遂引發輿論撻伐，激起社會公憤。3月16日開始，許多青年學生陸續於中正紀念堂廣場靜坐抗議，人數一度高達數千名。在甫當選為新任總統的李登輝接見學生代表後，22日，廣場學生宣布撤退。這場以野百合為象徵的學生運動，是戰後臺灣首見、截至當時為止規模最大的學潮，直接促成了資深中央民代的退職，通常被稱為「野百合學運」或「三月學運」。因此，我們選錄了廣場學生的撤退聲明：〈我們的聲明——追求民主永不懈怠！〉以及由立法委員陳水扁等人提案、並獲大法官會議通過的〈司法院釋字第261號解釋〉，以見證這段歷史。

統，加速開展1990年代的民主改革。1991年（民國80年）5月1日，動員戡亂時期正式終止，是為臺灣民主發展的里程碑，因此，我們選錄了1990年「李登輝總統三次關於終止動員戡亂時期的談話」；而為了解李登輝在就任總統後推動民主改革的藍圖，另選錄1995年（民國84年）6月9日、李登輝赴美在其母校康乃爾大學的演說：〈民之所欲，長在我心！〉，以從中窺見李登輝的民主理念。

然而，長期戒嚴與動員戡亂體制對社會造成的戕害，無處不在，而民間力量對此的抗爭，是促成民主進展的重要推手。例如《刑法》一百條的修正，便是民間力量抗爭所獲得的重要成果之一。因此，我們選錄了〈「一〇〇行動聯盟」成立宣言〉，並附上《刑法》一百條原條文及修改後條文，以了解其對臺灣自由化、民主化所產生的重大改變。

另外，由於中華民國憲法與臺灣的實情扞格不入，面對此種狀況，基於國民主權的觀念，民間出現了許多憲法改造的呼籲與實踐。在此，我們選錄了〈人民制憲會議大會宣言〉與〈台灣共和國憲法草案（前言）〉等文件，其中的內容，可謂充分展現了臺灣人民對於「台灣如何成為正常國家」的想像。

2000年（民國89年）3月18日，代表民主進步黨參選總統的陳水扁，當選中華民國第十任總統，完成了臺灣歷史上首度的政黨輪替，深具畫時代的意義。因此，我們選錄了其總統就職演說：〈台灣站起來，迎接向上提升的新時代〉、以及接受國際人權聯盟頒發「二〇〇

三年人權獎」致謝詞：〈人權台灣，民主蛻變〉，以為此一時代新局，做最為忠實的呈現。

2008年（民國97年）3月，馬英九當選總統，國民黨重返執政。同年11月3日，中國海協會會長陳雲林來臺，與海基會董事長江丙坤進行「第二次江陳會談」。會談期間，負責維安的警察，在排除民衆的抗議行動時，嚴重侵害人民的基本權利，遂引發臺灣民主、人權倒退的疑慮，進而導致學生的靜坐抗議，終演成「野草莓運動」。因此，我們選錄了〈“野草莓運動”行動聲明〉，以見證這段威權復辟的歷史。而國民黨重返執政以後，積極推動與中國接軌的政策；2012年（民國101年）馬英九總統連任後，更是加速進程，在〈海峽兩岸經濟合作架構協議〉（Economic Cooperation Framework Agreement，簡稱ECFA）的框架下，積極進行各項談判。然而，由於2014年（民國103年）3月17日，立法院召開各委員會聯席會議，立委張慶忠僅花30秒時間，便宣布完成〈海峽兩岸服務貿易協議〉的委員會審查，逕付二讀；因而引發翌日晚間學生衝進立法院佔領議場、以及其後的大規模佔領及抗爭運動，是謂「318學運」（又稱「太陽花學運」）。因此，我們選錄了318學運退場聲明：〈轉守為攻 出關播種〉，以見證這段民主倒退及重新爭取的歷史。

在迢迢的臺灣民主路上，爭取自由的呼聲，始終不絕於耳。今日我們所享有的民主果實，是許多前人以血淚澆灌換取而來，而這些歷史文獻，正是最具體的呈現。讀者在閱讀的過程中，尤其值得細心思索、用心體會。

凡例

- ◎文獻選錄：選擇在臺灣民主化過程中，膾炙人口、或深具歷史意義的經典文獻，其或是啓發了大眾對民主的嚮往、或為時代留下了鮮明的紀錄者。基本上採全文選錄，包括原本的按語、註解等；但部分文獻，則視需要得採節錄。所選錄的文獻，除了將日治時期的標點符號、更改為現代習用的標點符號之外，其餘皆盡量保持原樣，如：原文的字型、粗體等，皆盡可能予以保留。至於少部分日文文獻（或原文為中文、但僅存日文譯文者），皆重新改譯，或參酌原文及坊間現有譯文修改文字。
- ◎用字規範：選錄、引用文獻或編撰者行文提及專有名稱時，皆盡量依照原文（如：臺、台），但「導言」、「歷史背景」與「文獻解題」等編撰者所著內容，則一致化（使用「臺」）。
- ◎註釋說明：由於選錄文獻幾乎橫跨一個世紀，而各時代用語，不盡相同；為尊重原典，皆盡量保留當時的用語，以存其真；但若有必要，則加上腳註以「編按」說明之，或補充相關歷史背景。例如：日治時期所謂的「生蕃」，即加註說明係指今日的原住民；而此舉除了存真之外，也同時可反映

出時代觀念的差異及其限制。

- ◎紀年標示：以西元紀年爲主，並加括號於其後，附註相關聯的政權紀年（如當時統治臺灣之政權的紀年、或政權交替時雙方各自的紀年）。外文名詞第一次出現時，亦以括號加註原文。
- ◎校勘原則：僅針對較明確的錯別字、漏字、衍字或會影響閱讀的標點符號做校勘，但不包括異體字、俗體字、通假字、和製漢字以及文獻作者慣用的標點方式。
- ◎校勘符號：【】→改正；〔〕→補漏；{ }→衍字；□→無法辨識或缺字
例1：這是應該要辦【辦】明的。
例2：爲了消除省籍黨籍之差異〔，〕不應存有彼此之優越感。
例3：它的組{織}成份子已不足具有所謂民意代表資格。
例4：法制委員會委員須半□以上由本省人充任，主委員由委員互選。
- ◎大事要目：大事要目所列舉者，以重要歷史事件及與文獻相關者爲原則。

『臺灣青年』發刊之趣旨／王敏川 （1920.7.16）

歷史背景

1895年（光緒21年，明治28年），在甲午戰爭（日清戰爭）中戰敗的大清帝國，將臺灣及其附屬島嶼割讓給大日本帝國。爲了遂行統治，日本殖民地政府在臺灣實施應急的殖民地教育，而設立臺灣總督府國語學校與臺灣總督府醫學校，用以解決需才孔急的通譯或初等教育師資、以及棘手的傳染病問題。由於缺乏正規的教育體系，因此，不少臺灣人家長爲了子弟的教育著想，遂將子弟送往日本本土接受新式教育，甚至出現了許多年幼即負笈日本求學的小留學生。而臺灣第一所中學校——臺中中學校，還是於1915年（大正4年）由臺灣的士紳集資設立。

歐戰結束後，美國總統威爾遜（Thomas Woodrow Wilson）於戰爭末期提出之14點和平計畫（The Fourteen Points）中所揭示的民族自決原則，給予世界各處殖民地人民極大的鼓舞，做爲大日本帝國殖民地的臺灣，自然也不例外。日本首都東京，既聚集許多臺灣新知識分子，亦頗開風氣之先；於是，以東京的臺灣留學生爲核心，遂陸續成立聲應會、啓發會、新民會等團體，試圖有所作爲。

1920年（大正9年）1月11日，在東京蔡惠如寓所召開的新民會成立大會上，決議通過創刊雜誌，惟一時之間，經費無著；其後，出身臺中清水望族的蔡惠如，慨

然給予金錢上的資助，而新民會同仁又向辜顯榮、林獻堂、林熊徵、顏雲年等富豪募款，《臺灣青年》遂於同年7月16日於東京創刊發行。

《臺灣青年》係月刊，以和文（日文）與漢文並行；從創刊至1922年（大正11年）4月1日改題為《臺灣》止，共發行18期。

《臺灣青年》的內容，除了傳播新知，亦針砭時事。這本雜誌的筆陣，主要包括臺灣留日學生，也有不少同情臺灣人處境的日本友人，可謂網羅一時之選。就其性質而言，不僅文化啓蒙的意味極為濃厚，對於臺灣總督府的施政，亦有所批評，堪稱為臺灣歷史上第一本政論雜誌，實具有畫時代的意義。

文獻

我臺灣之隸於帝國版圖，已二十餘稔矣。顧文明之進步，猶不能與內地相並馳，是何故耶？考其原因雖不一，而吾臺人之無自覺，實為最著者也。夫文明之增進，恒視其群自己發展之能力如何。若己不自進，則人亦不能為我助，吾臺文化所以不進之故，即病自己無發展之能力。今日世界改造之秋，國民之榮辱，不在乎國力之強弱，而在乎文化程度之高低。吾人雖附為大國國民，不足以為榮，而文化程度之低下，實為吾人之大辱。嗚呼！吾輩青年其可不知所以自奮乎。然則欲喚醒人人之自覺，將何道之從？曰：是非普及教育不為功。而吾臺學校教育之未普及，已深足致憾。矧所以補其不及之家庭教育、社會教育，又不完備，無怪乎文化愈趨

愈下。吾人生長其間，安能任歲月推移，無所覺悟。視桑梓文化之墮落，猶秦越人肥瘠乎。故提倡教育，實爲吾輩今日所當有事。是後對於學校教育，固當企望當局之改善。而所謂家庭教育、社會教育，將何以啓導之而使之發達，則吾人之職責也。夫欲啓發社會之文明，必先吸收高尚之文化，尤當順應世界之潮流，然後可使民智日開，而進於文明之域。若是者，非廣爲介紹內外之思潮，莫能奏效，此發刊雜誌所以爲當務之急也。近者同人有鑒於此，共議刊行雜誌，且得在臺諸先輩之贊助，爰擬七月創刊，名曰：『臺灣青年』，蓋以吾臺文化之促進，責在吾輩青年，並所以表諸先輩之期待也。惟同人大半爲留學生，或已卒業而在社會上服務者，或有致疑其於學業職務有碍。是不然，吾輩臺人也，事苟有利吾臺，損亦何辭。況雜誌之內容，大半關於學術之譯著，其間內外宏哲之名言，皆足啓我智識，則所獲益者不已多乎。然同人所自引爲深慮者，則以學識謬陋，躬荷促進文化之使命，竊恐不勝其任。所願宏達之士，競起而善導之，庶吾臺文化可以日盛乎。今於發刊之先，敬陳旨趣，竊望吾臺諸同胞，或惠篇以光本誌，或授資以助發展。顧亭林有言：「天下興亡，匹夫有責。」吾臺文化之隆替，實繫吾輩，同人不敏，敢率先爲倡，世有君子，願執鞭焉。

文獻解題

本趣旨係由王敏川執筆，以文言文的形式，表達欲透過《臺灣青年》這個刊物，傳播新知、啓迪民智，用

以促進臺灣文化發展的強烈渴望。

文中首先指出：臺灣雖改隸日本帝國二十餘年，惟至今文明程度，卻遠遠不如日本，究其原因，乃「吾臺人之無自覺，實為最著者也」。接著，則指陳：由於「文明之增進，恒視其群自己發展之能力如何」；但倘「若己不自進，則人亦不能為我助」。而揆諸現實，臺灣文化之所以未能與時俱進，即是因為無自我發展的能力，因此需要透過言論的推廣，進行思想啓蒙，以改善臺灣的文化，俾使跟上時代的潮流。而此種思想啓蒙的工作，則端賴臺灣青年的努力，是以表明將雜誌命名為《臺灣青年》的用意，乃「蓋以吾臺文化之促進，責在吾輩青年」，充分反映出民族新興的氣運。

近代西方民主、人權思想的發展，即由啓蒙運動為其濫觴；因此，思想啓蒙的工作，確為促進民主、人權的基礎。為此，文中更揭示「夫欲啓發社會之文明，必先吸收高尚之文化，尤當順應世界之潮流，然後可使民智日開，而進於文明之域」；而《臺灣青年》即雅願承擔這樣的責任，以是作者在此一趣旨中，反覆申論這樣的意旨。

值得注意的是：綜觀整篇趣旨，文中不斷出現「我臺灣」、「吾臺人」、「吾臺文化」、「吾輩臺人也」、「吾臺諸同胞」等語，顯露出強烈的臺灣認同；亦可見民主改革與群體認同，在臺灣民主運動發軔的時候，即已並行而不悖。

國家圖書館出版品預行編目資料

迢迢民主路上的自由呼聲：臺灣民主改革文獻選輯

/ 林瓊華等編撰；陳君愷主編。— 初版。—

臺北市：中正紀念堂，民107.07

面：公分

ISBN 978-986-05-6374-0(精裝)

1. 臺灣史 2. 民主改革

733.21

107011576

**Calls for Liberalization
from the Long Travail :**
Selected Materials on Democratic Reforms in Taiwan

迢迢民主路上的 自由呼聲

—臺灣民主改革文獻選輯

出版機關：國立中正紀念堂管理處

發行人：林進盛

主編：陳君愷

編撰者：林瓊華、陳君愷、莊天賜、薛化元、蘇瑞鏘

編輯小組：許麗慧、徐文濤、蔡怡怡、任育德

校對：任育德、吳政龍

發行地址：台北市中正區中山南路21號

電話：02-23431100

傳真：02-29397444

網址：<http://www.cksmh.gov.tw>

承製：長達印刷有限公司

地址：台北市西園路二段50巷4弄21號

電話：02-23040488

出版日期：107年7月

版次：初版

展售處：國立中正紀念堂管理處 五南文化廣場 國家書店

定價：新台幣650元

GPN:1010701018

ISBN:9789860563740